

ANNEX V/ANNEXE V
(see paragraph 15 of this report/
voir le paragraphe 15 du présent rapport)

REJECTED PROPOSALS FOR REVISION OF THE CLASSIFICATION OF INDICATIONS
RELATING TO “ANIMAL WASHES” IN CLASSES 3 AND 5*/
PROPOSITIONS REJETÉES CONCERNANT LA RÉVISION DE LA CLASSIFICATION
D’INDICATIONS SE RAPPORTANT AUX “PRODUITS POUR LAVER LES ANIMAUX”
DANS LES CLASSES 3 ET 5*

PART A/PARTIE A

CHANGES IN THE ALPHABETICAL LIST OF GOODS/
CHANGEMENTS À APPORTER À LA LISTE ALPHABÉTIQUE DES PRODUITS

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

A = Approved change/
Changement approuvé

R = Rejected proposal/
Proposition rejetée

W = Withdrawn proposal/
Proposition retirée

A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
R	3		Hair lotions, not for medical or veterinary use capillaires (lotions –), non à usage médical ou vétérinaire lotions capillaires, non à usage médical ou vétérinaire
R	3		Dentifrices, not for medical or veterinary use dentifrices, non à usage médical ou vétérinaire
R	3		Shampoos, not for medical or veterinary use shampooings, non à usage médical ou vétérinaire
R	3		Soap, not for medical or veterinary use savons, non à usage médical ou vétérinaire
R	3		Animal washes, not for medical use animaux (produits pour laver les –), non à usage médical laver les animaux (produits pour –), non à usage médical

* See document CLIM/GTP/25/3 for further information on this proposal./
Voir le document CLIM/GTP/25/3 pour plus d’informations sur cette proposition

Part A/Partie A
page 2

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
R	5		Hair lotions for medical or veterinary use capillaires (lotions –), à usage médical ou vétérinaire lotions capillaires à usage médical ou vétérinaire
R	5		Dentifrices for medical or veterinary use dentifrices à usage médical ou vétérinaire
R	5		Shampoos for medical or veterinary use shampooings à usage médical ou vétérinaire
R	5		Soap for medical or veterinary use savons à usage médical ou vétérinaire
R	5		Animal washes for medical use animaux (produits pour laver les –), à usage médical laver les animaux (produits pour –), à usage médical

[Category 2 follows/
La 2^e catégorie suit]

Part A/Partie A
page 3

Category 2 – Existing indications to be deleted/
2^e catégorie – Indications existantes à supprimer

A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
R	3	030196	Delete S0280 “Shampoos for pets” and P0290 “Pets (Shampoos for –)” Supprimer S0287 “shampooings pour animaux de compagnie” et A0528 “animaux de compagnie (shampooings pour –)”
R	3	030034	Delete H0029 “Hair lotions” Supprimer C0204 “capillaires (lotions –)” et L0351 “lotions capillaires”
R	3	030079	Delete D0061 “Dentifrices” Supprimer D0088 “dentifrices”
R	3	030134	Delete S0279 “Shampoos” Supprimer S0286 “shampooings”
R	3	030152	Delete C0040 “Cakes of toilet soap” and S0609 “Soap (Cakes of –)” Supprimer S0114 “savonnettes”
R	3	030012	Delete S0605 “Soap” Supprimer S0115 “savons”
R	3	030130	Delete M0195 “Medicated soap” Supprimer S0120 “savons médicaux”
R	5	050189	Delete A0306 “Animal washes” Supprimer A0546 “animaux (produits pour laver les –)” et L0160 “laver les animaux (produits pour –)”

Part A/Partie A
page 4

Category 2 – Existing indications to be deleted/
2^e catégorie – Indications existantes à supprimer

A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N ^o de base	Proposal/ Proposition
R	5	050051	Delete C0259 “Cattle washes” Supprimer B0323 “bestiaux (produits pour laver les –)”
R	5	050322	Delete D0220 “Dog lotions” Supprimer C0747 “chiens (lotions pour –)”
R	5	050075	Delete D0221 “Dog washes” Supprimer C0749 “chiens (produits pour laver les –)”

[Category 3 follows/
La 3^e catégorie suit]

Part A/Partie A
page 5

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d’indications existantes

A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N ^o de base	Proposal/ Proposition
R	3	030080	Transfer D0172 “Disinfectant soap” and S0611 “Soap (Disinfectant –)” to Class 5 Transférer D0124 “désinfectant (savons –)” et S0118 “savons désinfectants” dans la classe 5

(Part B follows/
La partie B suit]

PART B/PARTIE B

CHANGES IN THE CLASS HEADINGS/
CHANGEMENTS À APPORTER AUX INTITULÉS DES CLASSES

A, R, W	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
R	3	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: “Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.” with: “Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; perfumery, essential oils, cosmetics, toiletries.” Remplacer : “Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.” avec : “Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette.”

[Annex VI follows/
L'annexe VI suit]